Page 17-THE NEWS-April, 1987



New Books for Children

Yossel Zissel and the Wisdom of Chelm. Written and illustrated by Amy Schwartz. The Jewish Publication Society, 1930 Chestnut Street, Philadelphia, PA 19103. 1986. \$9.95. Ages 6 and up.

Poems for Jewish Holidays. Selected by Myra Cohen Livingston; illustrated by Lloyd Bloom. Holiday House, 18 East 53rd Street, New York, NY 10022. 1986. Ages 6 and up.

A Torah is Written. By Paul Cowan; photographs by Rachel Cowan. The Jewish Publication Society, 1930 Chestnut Street, Philadelphia, PA 19103. 1986. \$12.95. Ages 8 and up.

Jewish Days and Holidays. By Greer Fay Cashman; illustrated by Alona Frankel. Adama Books, 306 West 38th Street, New York, NY 10018. 1986. \$9.95. Ages 6 and up.

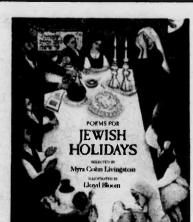
Reviewed by Doris Orgel.

A Chelmite at heart—as who isn't?—I expected the most fun and fulfillment from Amy Schwartz's Yossel Zissel and the Wisdom of Chelm.

Well, visually, it's a delight. With her good drawing pen, Ms. Schwartz vividly conveys the down-to-earth details as well as airy lyricism of life in this shtetl. However, as the story teller, her touch is less assured.

Things start out lively and promising, with Yossel going to Warsaw to claim an inheritance he hopes to use for noble purposes such as to "build a wall around Chelm to keep out the cold." How he trades his bags of gold away before he even gets back home is within the tradition, and

B"H



amusing. But surely the end is a mistake! No, I won't, I can't, believe it. I say it can't be true that all the Chelmites "left Chelm to seek their fortunes." For just as pure-hearted, laughter-evoking foolishness is an eternal human trait, so must its home, its center be allowed to endure. To dissolve the town, to disperse its people (even with the best intentions, as here) is to do the genre harm.

My favorite of all these books is Poems for Jewish Holidays. Its fifteen contemporary poems resonate with tradition, but are also original, personal, full of surprises, and-most welcome-do not preach. To add to the pleasure, the sixteenth selection is "An Only Kid" with the had gadya refrain, rousingly affirmative, and forever fresh. And if all this is still not enough fulfillment, there are Lloyd Bloom's ten wonderful illustrations. In their dancing and swirling they're reminiscent of Chagall, but have an expressiveness all their own. I only wish that some of them could have been in color. The jacket shows what a brilliant colorist this gifted artist is.

Rachel Cowan's precise

painstaking step, exactly how A Torah is Written. It's a handsome book, with even a linen binding, a rarity nowadays. It's readable and informative. My only quarrel is with its just-us-men tone. The unstated but firmly held assumption is that God decreed that soferim, scribes, always must be male. Never for a second is the notion entertained that women could do this work with equal skill and dedication. And at the end of the book, when a new Sefer Torah is dedicated, its says that "Men and women follow, dancing," but in the final photograph I could only find three girls in great throngs of boys and men-no fair!

photographs work hand in

hand with Paul Cowan's lucid text to convey, step by

Jewish Days and Holidays has a blazing red and yellow cover. It's expensively but somewhat garishly produced-eleven holidays on different colored paper with big splashy modernistic illustrations. Frankly, I only liked three: a prayerful Jonah contained in a circle inside a complacent, half-smiling, dusky rose whale on a deep lilac page; a mother, father and the child together in their sukkah under a bright green sky; and the Romans storming Jerusalem, in stark black, shades of green and scarlet. All the other illustrations left me cold, because the people in them are cartoony. The text is clear but undistinguished. The only charm I could find in this book were the un-bombastic inserts on symbols, foods and customs associated with the various festivals. There's a quiz at the end which talks down to the reader. (Now you will discover how clever you are!)

Doris Orgel is the author of *Risking Love*, *The Devil in Vienna*, and many other books for younger readers.



Passover Recipes



CHAROSET

Charoset is a savory treat for most people. Children eagerly await that moment in the Seder ritual when they are allowed to taste this symbolic reminder of mortar.

Traditional charoset is a combination of chopped apples, nuts, sweet Passover wine and cinnamon. Young children enjoy the task of chopping and blending the ingredients before the Seder. But other countries use different combinations of fruit to prepare this integral symbol of remembrance of when we were slaves in Egypt. Perhaps this year it would be interesting to sample some of these.

ISRAELI CHAROSET 1 cup almonds

1 tsp. cinnamon

honey to taste

1/2 cup Passover wine

matzo meal (optional)

1 app	le
3 ban	
juice	and grated rind of
	1 orange
15 da	ites

Peel and chop apple. Mash bananas. Chop dates and almonds. Combine all ingredients, adding matzo meal, if necessary, until charoset is of desired consistency.

ISRAELI	CHAROSET II
3 apples, peeled	30 dates
6 bananas	8 ozs. ground pecans
juice and rind of one lemon	1 cup dry red wine
juice and rind of 1 orange	candied peel, if desired
2 tsps. cinnamon	sugar to taste

Fruits should be grated or mashed or ground, and mixed with seasonings and wine. Serve at room temperature. Serves 20. Leftovers can be spread on matzo for breakfast.

PERSIAN CHAROSET

1 unpeeled apple	1 cup raisins
1 unpeeled pear	1 cup dates
1 cup walnuts	2 tsp. cinnamon
1 cup hazel nuts	2 tsp. ginger
1 cup pistachio nuts	2 tbsp. apple cider vinegar
1 cup almonds	sweet Passover wine

Core and finely chop apple and pear. Finely chop nuts. Chop dates and raisins. Combine all ingredients and blend well, adding enough wine to hold mixture together. Cover and refrigerate.

GREEK CHAROSET

20-25 large dates, chopped	¹ / ₂ cup almonds, chopped
1 cup walnuts, ground	pinch of grated lemon peel
1 cup raisins, chopped	sweet Passover wine

Combine all ingredients, adding enough wine until charoset is of desired consistency.

TURKISH CHAROSET

1 orange	¼ tsp. cinnamon
1 pound pitted dates	2 tbsp. sweet Passover wine

Grind whole orange with dates. Add sugar. Cook 20 minutes over medium heat. Stir in cinnamon and wine. Refrigerate 4 hours or overnight. Serve at room temperature.

EGGPLANT

Passover is always a challenge, with variety sometimes being a problem. For something different, I'd suggest this eggplant dish as being perfect for a dairy lunch. Serve $\frac{1}{2}$ grapefruit as an appetizer and baked potato and a vegetable salad for a complete meal.

1 large eggplant

1 tsp. water

May The Almighty G-D Bless The Rebbe With Much Health And Happiness For Many Years To Come. May He See Much Nachas From His Continuous Efforts Of Kindling The Sparks Of Judaism The World Over With The Coming Of Moshiach.

We Join World Jewry

In Expressing Our

Best Wishes

60

Rabbi Menachem M. Schneerson

The Luvavitcher Rebbe Shlita

On Occasion Of His

Eighty-fifth Birthday

Eleven Nissan 5747

North Carolina Iriends Of Lubavitch Any advertising salesman can confuse you with his own peculiar sales pitch on advertising rates, marketing areas, circulation, readership, etc., etc., etc.

When you slice through all the advertising mumbo jumbo there is really only one thing to remember: If YOU WANT to Reach the Jewish market YOU MUST Advertise in the Charlotte Jewish News.

It's that simple. Wipe out Confusion. Call us today. 366-5007 366-9715 366-6632 matzo meal oregano 1 large beaten egg 1 can l

oil 8 oz. shredded muenster cheese egg 4 oz. shredded American cheese 1 can tomato mushroom sauce

Slice eggplant. Mix matzo meal with oregano. Beat egg with water. Dip eggplant slices in egg, then into matzo meal on both sides. Fry in hot oil on both sides until cooked. In a greased pan, place eggplant slices, muenster and American cheese, and tomato mushroom sauce. (Repeat if using a square pan.) Best if done in two complete layers. Bake at 350 degrees for 30 minutes.

GRANOLA

4 cups matzo farfel 1 cup coarsely chopped nuts 1/4 cup peanut oil 1/4 cup honey 1/4 cup raisins

Preheat oven to 350 degrees. Combine everything except raisins and spread out on a cookie sheet or pizza plate with a rim. Bake for 20-30 minutes, stirring from time to time. When cool, add raisins and store in an airtight container. (This is a good snack or a cereal, with milk.)